16 April 2003
Arabic

المجلس



السلطة الدولية لقاع البحار
الدورة التاسعة

كينغستون، جامايكا

٢٨ تموز/يوليه - ٨ آب/أغسطس ٢٠٠٣

انتخاب لملء شاغر في اللجنة القانونية والتقنية وفقا للفقرة ٧ من المادة
١٦٣، القسم الفرعي جيم، من الفرع ٤ من الجزء الحادي عشر من
اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار

مذكرة من الأمين العام

١ - يحاط المجلس علما بوفاة يوجي كاجيتاني (اليابان)، عضو اللجنة القانونية والتقنية.
وكان السيد كاجيتاني قد انتخب عضوا في اللجنة في ٥ تموز/يوليه ٢٠٠١ لمدة خمس
سنوات (ISBA/7/C/6).

٢ - ووفقا للفقرة ٧ من المادة ١٦٣ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار والفقرة ٣
من المادة ٨٠ من النظام الداخلي لمجلس السلطة الدولية لقاع البحار، فإنه في حالة وفاة عضو
من أعضاء اللجنة أو عجزه عن العمل أو استقالته قبل انتهاء فترة عضويته، ينتخب المجلس
عضوا ينتمي إلى المنطقة الجغرافية نفسها أو من مجال الاهتمام نفسه ليشغل المنصب خلال
الفترة المتبقية.

٣ - وتنص الفقرة ٣ من المادة ١٦٣ من الاتفاقية والمادة ٨١ من النظام الداخلي
للمجلس على ضرورة أن تتوفر في أعضاء اللجنة المؤهلات المناسبة في مجال اختصاص
اللجنة، وأن تقوم الدول الأطراف بتسمية مرشحين على أعلى مستويات الكفاءة والتمهنة
من ذوي المؤهلات في الميادين ذات الصلة ضمانا لممارسة اللجنة لوظائفها على نحو فعال.



٤ - وابلغت حكومة اليابان الأمين العام للسلطة بموجب مذكرة شفوية مؤرخة ١٩ آذار/ مارس ٢٠٠٣ موجهة من سفارة اليابان في جامايكا، بتسمية يوشياكي إغارآشي، نائب مدير مركز معلومات الموارد المعدنية التابع لوكالة تعدين المعادن في اليابان مرشحا للانتخاب للمء المقعد الشاغر في اللجنة. وترد في مرفق هذه الوثيقة السيرة الذاتية للسيد إغارآشي^(١).

(١) تستنسخ السيرة الذاتية للسيد إغارآشي باللغة الأصلية التي قدمت بما فقط.

Yoshiaki Igarashi (Japan)

Date of birth: 2 July 1963.

Present position

Deputy Director, Mineral Resources Information Centre, Metal Mining Agency of Japan.

Education

- 1982-1986 Tohoku University, Sendai, Japan; B.E. (Mining Engineering).
1986-1988 Tohoku University, Sendai, Japan; M.E. (Mining Engineering).

Professional experience

- 1988-1993 Joined the Metal Mining Agency of Japan (MMAJ), Mineral Exploration Technical Development Division (exploration of deep-sea mineral resources).
1993-1997 Technical Cooperation Division, MMAJ.
1997-2001 Second Resident Representative, MMAJ Santiago office.
2001-2002 Researcher, Developing Economies Division, Ministry of Foreign Affairs.
2002-present Deputy Director, Mineral Resources Information Centre, MMAJ.

Memberships/associations

The Mining and Materials Processing Institute of Japan (Mineral Economics).

International meetings/conferences attended (selection)

- 1991 Participant, Annual meeting of the South Pacific Applied Geosciences Commission (SOPAC), Port Vila, Vanuatu.
1992 Presenter, Symposium on Ocean Technology, Goa, India.
1997 Presenter, Symposium on Deep-sea Mineral Resources, Santiago.
2000 Panellist, Seminar on Ocean Mining, Santiago.
2001 Deputy representative of the Japanese delegation at the Steering Committee of the International Lead and Zinc Study Group, London.
2001 Deputy representative of the Japanese delegation at the general session of the International Nickel Study Group, The Hague.
2001 Deputy representative of the Japanese delegation at the general session of the International Copper Study Group, Lisbon.
2001 Deputy representative of the Japanese delegation at the general session of the International Lead and Zinc Study Group, New Delhi.

2002 Deputy representative of the Japanese delegation at the general session of the International Copper Study Group, Santiago.

Main publications

“Current Exploration Techniques for Manganese Nodules”: Symposium on Ocean Technology at Goa, India, 1992.

“Cook Islands Manganese Nodule Resource Assessment, Economic and Policy Analysis”: East-West Center, 1993 (collaborative research).